

안녕하세요 여러분

저는 원어민의 빠른 영어를 가르쳐 주는 미국인 선생입니다 반갑습니다

와, 매미 진짜 장난 아니죠?

오늘은 한강에서 친구를 만날 거예요

이번 영상에서는 영어로 천천히 카메라에 보이는 모든 걸 설명해 드리면서

20개의 단어를 알려드릴 거예요

그래서 눈으로 보고 귀로 듣는 '이중 입력'으로 영어를 배우게 되는 거죠!

조금 어렵다고 느껴진다면 자막을 켜고 보셔도 괜찮아요

끝까지 보시면 영어 실력을 확실히 늘리실 수 있습니다!

그럼 바로 시작해 볼까요? Let's do it

Today I will meet my friend at the Han River.

오늘은 한강에서 친구를 만날 거예요.

But before we go to the Han River, I need to get ready.

하지만 한강에 가기 전에 먼저 준비를 해야겠죠?

There's my phone. I will put my phone in my pocket.

여기 제 휴대폰이 있네요. 휴대폰은 주머니에 넣을게요.

Oh, I see my sunglasses.

아, 선글라스가 보여요.

I will put them on my shirt, just like this.

이렇게 셔츠에 걸겠습니다

Let's find some socks. They're probably in here.

양말을 찾아봅시다. 아마 여기 있을 거예요.

Here are the socks. These socks are new.

여기 양말이 있네요. 그런데 이 양말은 새 거예요.

I don't want new socks right now. I found black socks.

지금은 새 양말을 신고 싶지 않아요. 검은색 양말을 찾았어요.

I'm gonna wear them now.

이걸 신을게요.

Great.

좋습니다.

Hey babe.

여보!

Do you know where my wallet is?

내 지갑 어디 있는지 알아?

It's on the table.

식탁 위에 있어

Ah, okay.

아, 그렇구나

It's on the table. Let's go check outside. Thank you.

테이블 위에 있네요, 밖에 나가서 확인해 봅시다. 고마워!

Okay, let's go to the table. Oh, I see my wallet.

좋아요, 테이블로 가봅시다. 아, 지갑이 있네요

Okay, I found my wallet. It's on the table.

네, 지갑 찾았어요. 테이블 위에 있었네요.

Okay, I have my wallet now and I will put it in my pocket.

좋아요, 지갑을 찾았으니 주머니에 넣을게요.

Okay, so now we just need to find my camera bag

이제 카메라 가방만 찾으면 되고

and we'll be ready to go.

그러면 나갈 준비가 끝나요

Oh, that's my camera bag and the tripod.

아, 저기 제 카메라 가방이랑 삼각대가 있네요.

And now let's go put our shoes on.

그럼 이제 신발을 신으러 가봅시다.

Start with the right shoe. Now let's put the left shoe on.

오른쪽 신발부터 신고, 이제 왼쪽 신발도 신어요.

Let's tie my shoe. Alright, all done.
신발끈을 묶고... 좋아요, 다 됐어요.

We're ready to go meet my friend.
이제 친구를 만나러 갈 준비가 끝났습니다.

Okay, now we just need to go straight
좋아요, 이제 여기로 쭉 가면

and we will get to the Han River.
한강에 도착할 거예요.

That looks like a nice cafe. Here's another cafe.
멋져 보이는 카페가 있네요. 여기 또 다른 카페도 있어요.

Okay, so we have arrived at the Han River.
좋아요, 이제 한강에 도착했습니다.

I just need to walk up this hill
이 언덕만 올라가면

and I will be at the river,
한강에 도착하는데

but can you guys hear the sound of the cicadas?
여러분도 매미 소리가 들리시나요?

It's summer right now, so the cicadas are really loud.
지금 여름이라 매미 소리가 엄청 커요.

You can hear these cicada sounds right?
이 매미 소리 들리죠?

Alright, let's go meet my friend.
좋아요, 이제 친구를 만나러 가봅시다

Alright, so we're just gonna walk straight. Wow.
쭉 걸어가 볼게요. 와~

Look at this beautiful view.
이 예쁜 풍경 좀 보세요

Okay, let's go see if my friend is here. There he is.

좋아요, 친구가 와 있는지 봅시다. 아, 저기 있네요.

Hey, Sean.

안녕, 셴

How's it going?

잘 지냈어?

It's going well. Good to see you, buddy.

잘 지냈지, 보니까 반갑다

Good to see you, man.

반가워

Yeah. Are you hot?

응, 덥지?

It's very hot out here.

진짜 더워

Yeah.

그렇지

Especially today.

오늘 특히 더 덥네

How about we take a walk?

우리 좀 걸다가

And then go to a cafe.

카페에 가는 건 어때?

Sounds great.

좋아

Cool. Let's do it.

좋아, 가보자

Let's go.

가자

We're at the bottom of the stairs now.

이제 계단 맨 아래에 도착했어요.

And we're gonna go that way.

우린 저쪽으로 갈 거예요.

We're gonna take a walk that way.

저쪽으로 걸어갈 거예요.

Cicadas in Korea are really loud, right, Sean?

한국 매미 소리 진짜 크지? 셴

They're fricking noisy, man.

진짜 장난 아니게 시끄럽지

Do we have cicadas in the US?

미국에도 매미가 있나?

Yeah, we do. We do. We have cicadas in the US.

응, 있지. 미국에도 매미가 있어.

Yeah, but they're just very active in Korea for sure.

그렇지 그런데 한국 매미는 유난히 요란한 것 같아

They are very active.

엄청 요란하지.

They wake me up in the morning every day.

아침마다 매미 때문에 깬다니까

Do they really?

진짜?

Yes, they are nature's alarm.

응, 완전 자연 알람이야.

Nice.

웃기네

Alright, so now we're on the dirt path.

좋아요, 이제 흙길로 들어왔어요.

This is dirt. This is dirt. Right?

이게 흙이에요. 흙

Path is somewhere you can walk. Wow. There's a lot of bikes.

path(길)는 걸을 수 있는 곳을 말해요. 와, 자전거가 엄청 많네요.

I can see so many bikes here.
진짜 많은 자전거를 볼 수 있어요.

So many people on bikes.
자전거 타는 사람들이 엄청 많아요.

Sean, do you like to ride bikes?
션, 자전거 타는 거 좋아해?

I love to ride bikes. I'm a big bike guy.
엄청 좋아하지. 나 자전거 덕후야.

Do you ride bikes in Korea?
한국에서도 타?

I do. I ride my bike to the gym every day.
그럼, 헬스장 갈 때 맨날 자전거 타고 가.

Riding a bike is really good exercise. Right?
자전거 타는 건 진짜 좋은 운동이야 그렇지?

Very, very good exercise.
엄청, 엄청 좋은 운동이지.

This guy has big legs,
이 친구는 다리도 튼튼하고

big biker legs.
완전 자전거 타는 사람 다리에요.

This mirror helps bikers.
이 거울은 자전거 타는 사람들을 도와줘요.

They can see the mirror to see if it's safe to bike.
자전거 타는 사람들이 거울로 안전한지 확인할 수 있죠.

Very good.
아주 좋아요.

So I am walking here and I see this really big boat.
여기 걸어가다 보니까 엄청 큰 배가 보이네요.

This boat is huge. This looks like a boat for war.

아주 큰 배예요. 전쟁 때 쓰는 군함 같아요.

A war boat. I wonder what the name of this boat is.

군함이에요. 이 배 이름이 뭔지 궁금하네요.

Wow, we can see here it's called the Seoul Battleship

와, 여기 보니까 'Seoul Battleship'이라고 써 있네요.

or the 서울함

서울함이라고도 하고요

And here is the park. I think people can picnic here.

그리고 여기는 공원인데 사람들이 여기서 피크닉을 할 수 있겠어요.

Sit on the grass.

잔디 위에 앉아서요

Sit on the grass, and put a mat down and picnic here.

잔디에 앉아서, 돛자리 깔고 피크닉 하면 좋겠네요.

This is a good place for picnics.

피크닉하기 좋은 곳이에요.

Like right now, I'm so hot.

근데 지금은 너무 더워서

I don't want a picnic here now. I'm sweating.

당장은 피크닉하고 싶지 않아요. 땀이 줄줄 나요.

I'm sweating really bad right now.

땀이 엄청 나고 있어요.

You can see there's a water fountain here, but I don't know.

여기 분수대가 있긴 한데, 글썄요...

Should I drink this? Let's turn the water on. Okay.

이 물을 마셔도 될까요? 일단 틀어봅시다. 좋아요.

The water is on. The water is cold, actually.

물이 나옵니다. 꽤 차갑네요.

It's pretty cold, but I don't wanna drink it.

꽤 차갑긴 한데, 마시고 싶진 않아요.

I don't know why. I just feel nervous drinking this.
왜인지는 모르겠는데, 그냥 마시기 좀 불안해요.

Maybe it's good for dogs. Maybe dogs would enjoy this.
아마 강아지들이 마시기 좋을 수도 있겠네요.

What's your favorite thing to do in the summer?
여름에 뭘 하는 걸 가장 좋아해?

My favorite thing to do in the summer is stay inside.
내가 여름에 하기 가장 좋아하는 건... 실내에 있기가

If I do go outside, maybe like a nice 포차
밖에 나간다면 포차 같은 데가 좋겠네

like a nice outside market kind of vibe.
야외 시장 같은 분위기인 곳 말이야

Maybe at night?
밤에 가는 게 좋겠지?

Yeah, at night.
그렇지, 밤에.

Especially when it cools down.
특히 날씨가 좀 시원해질 때

Wow, that's a huge field I'm looking at right here.
와, 지금 보이는 경기장 진짜 넓다

Sean, what sport do you think people play in this field?
선, 여기서 사람들이 무슨 운동을 할 것 같아?

What sport do they play?
어떤 운동을 할까?

It looks like they might play soccer in this field
보니까 축구를 할 것 같은데

from the looks of it.
생긴 걸 보니까

Maybe soccer, maybe tennis, I think. Or volleyball.
아니면 테니스나 배구일 수도 있고

Maybe you could even practice baseball in this field too, right?

여기서 야구 연습도 할 수 있겠는데?

Yeah, I think, oh, look at that sign over there.

맞아, 어? 저기 표지판 봐봐.

It says you can play baseball here.

여기서 야구할 수 있다고 써 있네.

I see a baseball on this sign over here.

저 간판에 야구공 그림이 있어.

Oh, that's interesting.

오, 재밌겠네

Sean, what sports could you not play in this field?

션, 그럼 여기서 할 수 없는 운동은 뭐가 있을까?

You probably couldn't play basketball here.

아마 농구는 못 할 거야.

Right?

맞아

Yeah.

그렇지

Maybe not ice hockey either, right?

아마 아이스하키도 못하겠지?

Ice hockey would not be a good idea on the dirt, yeah.

아이스하키는 흙 위에서 하기 좀 그럴긴 하지

Or maybe you know, swimming.

수영도 좀 그렇고

That's a good point.

그렇긴 해

Yeah.

그렇지

Maybe that's where you gotta go for swimming.

아마 수영하려면 저기에 가야 할 거야

You would have to swim on the right side over there

맞아, 수영하려면 저기 오른쪽에 보이는

where all the water is, yeah.

물이 있는 곳으로 가야지

True, true, true.

맞아

No fishing. No fishing in the river.

낚시는 금지예요. 강에서 낚시하면 안 돼요.

So you cannot fish here.

여기서는 낚시할 수 없어요

Sean, have you ever fished before?

션, 낚시 해본 적 있어?

Yes, I have fished before in the Philippines.

응, 필리핀에서 해봤어.

I've never fished in Korea.

한국에서는 안 해봤고.

Wow. So here's another field.

와, 여기에 또 다른 운동장이 있네

Obviously this is a soccer field.

이건 딱 봐도 축구장이에요.

You can see the soccer net right here. That's a soccer net.

저기 축구 골대가 보이죠? 저게 축구 골대예요.

The last field was a baseball field.

아까 운동장은 야구장이었고,

This is a soccer field, and we can see this way.

여기는 축구장이고, 저쪽을 보면

This looks like a tennis court here.

저기는 테니스 코트처럼 보이네요.

Baseball, soccer, tennis.

야구, 축구, 테니스 중에

Which of these three do you like the most?

어떤 게 제일 좋아?

Soccer. I love soccer. Soccer's the best.

축구. 난 축구 진짜 좋아해. 축구가 최고야.

But I think a lot of Americans don't really like soccer that much.

근데 많은 미국인들이 축구를 별로 안 좋아하잖아

So that's very interesting that you like soccer.

그래서 네가 축구를 좋아한다는 게 좀 의외야

Yeah, I'm not good at any other sports,

난 다른 스포츠는 잘 못하거든.

but Americans love football. American football.

근데 미국인들이 미식축구는 좋아하긴 해.

Also, you really enjoy fencing, right?

그리고 또 넌 펜싱 진짜 좋아하지?

That's like your main sport.

그게 주 종목이잖아

Fencing is my passion in my life.

펜싱은 내 열정이자 내 인생이지

I've been doing it for 10 years now.

이제 10년째 하고 있어

I really like jiu jitsu. Jiu jitsu is my favorite sport.

저는 주짓수를 좋아해요. 제가 제일 좋아하는 운동은 주짓수예요

You meet a lot of friends and it's a great workout.

친구도 많이 사귄 수 있고 운동도 엄청 되고요

Hey Sean, do you need to go to the bathroom?

션, 화장실 가야 돼?

I'm fine right now.

지금은 괜찮아.

I don't think I need to use the restroom.

화장실 안 가도 돼

I also don't need to use the bathroom.

나도 지금은 안 가고 싶어

But in case we do need the bathroom,

근데 혹시라도 가야 할 경우를 대비해서

the Han River also has bathrooms.

한강에는 화장실도 있어요

You can see them right there. So, maybe later.

저기 보이죠? 나중에 필요하면 가면 돼요.

People in Korea, especially foreigners, think that it's hard

한국에 있는 사람들, 특히 외국인들은 한국에서

to find trash cans in Korea,

쓰레기통을 찾는 게 어렵다고 생각하지만,

but these days there are lots of trash cans.

요즘은 쓰레기통이 많이 있어요.

Even at the Han River, there's so many trash cans.

한강에도 쓰레기통이 정말 많아요.

When I first came to Korea, it was really hard

제가 처음 한국에 왔을 때는 쓰레기통을 찾기가

to find trash cans and it was really inconvenient.

정말 힘들고 불편했는데

But I think Korea has really improved in that way,

한국이 그 부분에서 정말 많이 개선된 것 같아서

so I'm happy about that.

기분이 좋습니다.

Sean, are you ready to go to a cafe?

션, 카페 갈 준비 됐어?

I am super ready to get into a cool, air-conditioned cafe.

어 완전, 시원하고 에어컨 나오는 카페에 가고 싶어

Yeah, let's go to a cafe.

그래, 카페로 가자

There's two pigeons here.

여기 비둘기 두 마리가 있네요

One, two and oh, there's more pigeons. How many are there?

하나, 둘... 어? 저기 더 있어요, 몇 마리지?

I see six pigeons.

비둘기가 여섯 마리 있네요

Hey Sean, what can we feed the pigeons?

션, 비둘기는 뭐 먹지?

Can we feed them anything?

아무거나 줘도 되나?

What do they like to eat? Do you know?

비둘기는 뭐 먹는지 알아?

I think pigeons like to eat bread.

비둘기는 빵을 좋아하는 것 같은데

Bread crumbs.

빵 부스러기

Do you have any bread?

빵 있어?

Unfortunately, no.

아쉽게도 없어.

I do not have any bread on me.

빵은 안 갖고 있어

We should get some.

사는 게 좋겠다

Maybe next time.

다음에 사자

We're leaving the Han River.

한강을 떠납니다

I'm kind of sad, but I'll be back another time.

조금 아쉽지만 다음에 또 오면 되니까요

There's always next time, right Sean? Always next time.

언제든 다음에 또 오면 되니까 그렇지 셴? 다시 올 수 있어

There's always another time.

다음에 다시 오면 돼

Yes.

맞아

Wow. I think people are getting off from work.

와, 지금 사람들이 퇴근하나봐

Look how many cars there are.

봐봐 차가 엄청 많아

This looks like rush hour. I think it's rush hour right now.

지금 러시아워인가 봐

People are driving home right now in their cars

사람들이 차를 타고 집에 가고 있어요

and there's a lot of traffic.

교통량이 정말 많네요

Yeah, there's a lot of cars right now.

응, 지금 차가 정말 많네

It looks very congested.

엄청 혼잡해 보여.

Can you drive?

운전할 줄 알아?

I cannot drive in Korea, but I can drive in America.

한국에서는 못 하지만, 미국에서는 할 수 있어

I don't have my license here.

한국에는 면허가 없어

Let's continue walking.

계속 가자!

We found a nice cafe.

좋은 카페를 찾았어요

I think it's a cafe which allows dogs.

여기는 강아지 출입이 가능한 카페인 것 같아요

You can see the dog sign here,

여기 강아지 그림 표시가 있네요

so if you have a dog you can go here.

강아지가 있으신 분들은 여기 오시면 되겠어요

But let's ask if we can film here.

일단 여기서 촬영해도 되는지 물어보자

Cheers buddy.

건배하자

Cheers.

건배

I'm really looking forward to this lemonade.

이 레모네이드 정말 기대돼

How is it?

어때?

It's very sweet.

아주 달아.

I know when you were ordering a bit earlier,

너 아까 이거 주문할 때

you asked for less sweet.

덜 달게 해 달라고 했지

Right.

맞아

Yeah.

응

I like my lemonade a bit sweeter though.

나는 레몬에이드가 좀 단 게 좋아

I like my lemonade with less sugar.

나는 설탕이 조금 들어간 레몬에이드를 좋아해

So Sean, why did you originally come to Korea?

처음에 한국에 온 이유가 뭐예요?

It's a long story, but when I started fencing for the first time

긴 얘기지만, 제가 미국에서 처음 펜싱을 시작했을 때

in the United States, my first coach was actually ex-Korean national team.

첫 코치님이 전(前) 한국 국가대표 선수였어요

And so he had only moved to America for about a year and a half.

그분이 미국에 온 지는 1년 반 정도밖에 안 됐었죠

So what he liked to do with his students, including me, was to

그래서 저를 포함한 제자들을 1년에 한 번씩

bring them to Korea once a year for training.

한국에 훈련하러 데려오시곤 했는데

What I realized when I was training here in Korea is that everyone

그때 한국에서 훈련하면서 느낀 건, 모두가

gives their 100%.

100%를 쏟아붓는다는 거였어요.

Everyone trains really hard.

정말 열심히 훈련하더라고요.

And that really elevates the average skill of every individual fencer here.

그게 한국 펜싱 선수들 개개인의 평균 실력을 높게 만들었어요

And so I think I kind of realized that if I were to live here

그래서 '아, 내가 여기 살면서 훈련하면

and I were to train, I would become really, really good.

실력이 정말 많이 늘겠구나'라고 느꼈죠

And I feel like my skills would become better.

기술이 정말 좋아지게 될 거라고 생각했어요

And so that's what kind of motivated me to start speaking Korean

그게 계기가 돼서 한국어를 열심히 배우고

and start learning Korean in order to prepare myself to try and

말하게 됐어요. 한국에 살면서 펜싱 훈련을 받기 위해

live here and try and fence here.

준비를 한 거죠.

So there are a lot of dogs in this cafe.

이 카페에 강아지가 진짜 많다

Yes.

맞아

Sean, do you like dogs?

션, 너 강아지 좋아해?

I love dogs.

엄청 좋아하지

I'm a total dog person.

난 완전 강아지파야

I have two big dogs at home in America.

미국 집에 큰 강아지 두 마리가 있어

One Belgian Shepherd and one German Shepherd.

벨지안 셰퍼드 한 마리랑 저먼 셰퍼드 한 마리

What's your favorite thing about dogs?

강아지의 가장 좋은 점이 뭐라고 생각해?

Loyalty.

충성심

Loyalty is my most favorite thing.

그게 내가 가장 좋아하는 점이야

I don't want to hate on cat people,

고양이 좋아하는 사람들을 뭐라 하는 건 아니지만

but cats take everything for granted.

고양이는 모든 걸 너무 당연하게 여기는 것 같아

Yeah. Everything is just 너무나도 당연하다고 생각하는 것 같고

모든 걸 그냥 다 너무나도 당연하다고 생각하는 것 같고

Dogs on the other hand, you do this one thing

반면에 강아지는 뭘 하나만 해 줘도

and they're so grateful for it

엄청 고마워하고

and you know, I think that's the best form of love I think.

그게 최고의 사랑이라고 생각해

I think that's why, you know, most people,

그래서 많은 사람들이

they don't get into relationships and they just like have a dog or whatever.

연애 안 하고 그냥 강아지를 키우거나 하는 것 같아

But dogs are the best.

근데 강아지들은 진짜 최고야

They're the best for curing your loneliness as well if you're living alone.

혼자 살 때 외로움을 달래주는 최고의 존재지

Homesickness too, maybe.

아마 향수병에도 좋겠어

Yes, homesickness as well.

맞아, 향수병에도 좋지

Do you have a dog in Korea?

한국에서도 강아지 키워?

Unfortunately not.

아쉽게도 아니야

I want a dog

키우고 싶어

What's your biggest tip for sounding natural when you speak Korean?

한국어를 말할 때 자연스럽게 들리려면 뭐가 가장 중요한가요?

Not pronunciation. Surprisingly.

놀랍게도 발음은 아니에요

Some people think that it's pronunciation that, you know,

많은 사람들이 발음이 좋아야 말할 때

makes a person sound natural.

자연스럽게 들릴 거라고 생각하지만,

But I think it's more intonation, the tone,

저는 오히려 억양, 톤이 중요하다고 생각해요

like the fall and rise of your voice where you say it.

어디서 높이고 어디서 낮추는지 말이죠.

Stresses.

강세도요.

Yes, stresses as well.

네, 강세도 포함해서요.

Can you gimme an example in Korean

잘못된 강세와 올바른 강세 예시를

of the wrong stress and the right stress?

한국어로 들어주실 수 있나요?

For example, you would come into class

예를 들어, 교실에 들어갔는데

and your teacher would be like, "You didn't do your homework, did you?"

선생님이 “너 숙제 안 했지?”라고 하시는 거예요.

"너 숙제 안 했지?"

"너 숙제 안 했지?"

But if you feel that it was an unfair accusation towards you

그런데 사실은 숙제를 했는데 그런 말을 들었다면

because you actually did do homework, you would say...

억울하니까 이렇게 말하게 되겠죠

"했거든요?"

"했거든요?"

In that intonation for going from a low to a high rising intonation to,
이때 억양은 낮게 시작해서 높게 올라가는 식이에요.

describe your unfair situation or your unfair emotions.

억울한 상황에서 감정을 표현하는 거죠.

Okay, so maybe the wrong intonation would be...

그러면 잘못된 억양은 이렇겠네요

"저는 했거든요"

"저는 했거든요"

Correct. That would be the wrong in intonation.

맞아요. 그건 잘못된 억양이죠

Right, even though the pronunciation is fine.

네, 발음이 괜찮다고 하더라도요

Yes.

그렇죠

It doesn't match the situation.

상황이랑 맞지 않으니까요

So the equivalent in English might be

영어로 비슷한 상황을 예로 들면

if your teacher was like, "You didn't do your homework, did you?"

선생님이 “너 숙제 안 했지?”라고 했을 때

You would respond with something like, "Actually, I did do my homework."

“Actually, I did do my homework.”라고 대답하겠죠

You would have to stress the "did." Right?

여기서 “did”에 강세를 줘야 하잖아요?

So this is all outside of the realm of pronunciation,

그러니까 이건 발음과는 상관없는 부분이고,

but more like you're saying on intonation.

말씀하신 대로 억양 문제에 더 가까운 거죠.

In English when you're speaking, stress is extremely important.
영어를 말할 때는 강세가 정말 중요해요.

But instead if you said something like,
그런데 만약 이렇게 말하면,

"Actually I did do my homework," "Actually I did do my homework."
"Actually I did do my homework,"

You stressed "homework," it would sound very weird.
"homework"에 강세를 주면 되게 어색하게 들리죠.

What's a common mistake a lot of Koreans make
한국 사람들이 영어 말하기나 공부를 할 때,

when speaking or studying English that they can probably fix easily?
쉽게 고칠 수 있는데 자주 하는 실수는 뭐가 있을까요?

Not putting in filler words.
추임새를 안 쓰는 거요

Gimme an example.
예를 들어서요?

Instead of, you know, stuttering at the beginning of a sentence.
문장을 시작할 때 머뭇거리기만 하는 대신,

You can always put in like the word "um", you know,
"um" 같은 말을 넣을 수 있잖아요

"Kind of," "like," "sorta," "maybe."
"Kind of", "like", "sorta", "maybe" 같은 거 말이죠

Yes, and I think that's the way that, you know,
맞아요. 그렇게 추임새를 잘 넣어주면

a lot of native speakers register you as a native speaker as well,
그 사람이 원어민처럼 자연스럽게 말한다고 느껴질 거예요

which is, you know, is everyone's end goal to sound like a native speaker.
다들 원어민처럼 말하는 걸 목표로 하잖아요.

And so that's one of the tools that I think that

그래서 저는 이게 중요한 방법이라고 생각하는데,

a lot of Koreans miss because they're always trying to speak perfect.

한국인들은 항상 완벽하게 말하려고만 해서 잘 안 쓰더라고요.

Yeah. Right. So native speakers also use these filler words

맞아요. 원어민들도 이런 추임새를 쓰는 이유가,

when thinking and speaking

상대와 대화를 할 때

because maybe you don't have everything organized perfectly

말하면서 머릿속으로 생각을 하는데

in your brain when you're speaking with someone.

문장이 완벽하게 정리되지 않아서

So you need a little bit of time to think and organize your thoughts.

생각할 시간을 버는 동안 추임새를 쓰게 되는 거죠

The Korean equivalent would be what?

한국어로는 뭐가 있을까요?

아 있잖아, 약간, 그, 아 뭐라고 해야 될까?

아 있잖아, 약간, 그, 아 뭐라고 해야 될까?

I think we're almost ready to go home.

이제 슬슬 집에 갈 때가 된 것 같아

What do you think?

어때?

Yeah, I think it's a good time to go home.

응, 지금쯤 가면 좋겠다

All right, let's go.

그래, 가자.

All right, bro. It was so fun talking with you today.

오늘 너랑 얘기해서 정말 즐거웠어, 브로.

It was great. Nice seeing you

나도. 반가웠어

See you next time.

다음에 보자.

See you next time.

다음에 봐

Bye. All right. Bye

그래, 잘가

Contact me

연락 줘

Bye. All right. Bye

그래, 잘가

Thank you so much for watching everyone

네 여러분, 지금까지 시청해 주셔서 감사합니다

if this video was helpful to you, please like, comment and subscribe

이 영상이 도움이 됐다면 좋아요, 댓글, 구독까지 해주시고

take a screen shot and send it to the link down below.

세 가지를 다 했다는 스크린 샷을 찍어서 아래 링크로 보내주시면

I will send you a study sheet of today's lesson!

이번 영상의 요약본을 무료로 보내드립니다

See you in the next video! Bye!

다음 레슨에서 또 만나요, 바이~!